

**IT-TALBA TA' GHELUQ IL-JUM  
WARA L-I GĦASAR TAL-HDUD U  
TAS-SOLENNITAJIET**

**V.** O Alla, ejja ehlisni.  
**R.** Mulej, fittex għinni.  
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

**Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.**

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-  
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-  
Quddiesa.*

**ATT PENITENZJALI**

**I.. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

**Huti, ejjew nagħharfu htijietna.**

*Isir f'it tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:*

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,  
u lilkom, huti, li jiena dnibt hafna bil-hsieb,  
bil-kliem, bl-egħmil u billi hallejt dmirijeti:  
*iħabbtu fuq sidirhom*  
htija tiegħi, htija tiegħi, bl-ikbar htija tiegħi.  
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Verġni,  
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,  
u lilkom, huti, biex titolbu għaliha lill-Mulej Alla tagħna.

*Tingħata l-assoluzzjoni:*

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.  
**R/.** Amen.

**Jew**

**II. *Issir l-istedina għall-penitenza.***

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

*Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħad:*

**V.** Henn għalina, Mulej  
**R.** Għax dnibna kontra tiegħek.  
**V.** Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.  
**R.** U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Amen.**

*Jew*

**III. Issir l-istedina għall-penitenza.**

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

*Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:*

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

**R. Kristu ħniena.**

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

**R. Mulej, ħniena.**

**Tingħata l-assoluzzjoni:**

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,  
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

**R. Amen.**

**INNU**

Wara dan il-jum li tajtna,  
nitolbuk, Ħallieq ta' kollox,  
biex fit-tjieba kbira tiegħek  
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,  
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,  
sabiex għada minn filgħodu  
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,  
zid il-ħegġa ta' ħajjitna,  
u bid-dija tiegħek dawwal  
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,  
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,

li ta' dejjem hi saltnatkom  
ma' l-Ispirtu farag taghna. Amen.

*Fi zmien il-Ghid:*

O Ġesu, Feddej tad-dinja,  
inti l-Verb tal-Missier Alla,  
dawl minn dawl li dejjem tishar  
fuq il-ħbieb fidili tiegħek:

Int li bik issawru l-ħlejjaq,  
u li tagħzel zmien minn iehor,  
lejl ta' serħ u sliem agħtina,  
wara jum thabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,  
għinna nirbħu l-għadu taghna;  
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,  
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna  
liebsa t-toqol ta' ġisimna,  
thalli qatt lil ruħna tongħos  
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek  
fuq il-mewt, Ġesu' setgħani;  
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,  
għieh jintraddlek issa u dejjem. Amen.

**SALMODIJA**

*Barra Ż.Għ:*

**Ant.** I Ħenn għalija, Mulej, u isma' talbi.

*Ż.Għ:*

**Ant.** Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

**Salm 4**

**Radd ta' hajr**

*Il-Mulej wera tjieba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin).*

Wegibni meta nsejjahlek, \*  
Alla tal-ġustizzja tiegħi;  
ohroġni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, \*  
henn għalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin,  
kemm se ddumu twebbsu qalbkom? \*  
Għax thobbu l-frugħa u tfittxu l-gideb?  
Kunu afu li l-Mulej wera tjeba kbira miegħi, \*  
jismagħni l-Mulej meta nsejjaħlu.

Triegħdu bil-biza', u la tidinbux; \*  
aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!  
Offru s-sagrificċji li għandkom tagħmlu; \*  
u ittamaw fil-Mulej.

Hafna jgħidu: "Min jurina r-risq?" \*  
Ixhet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.  
Int nissilt il-hena f'qalbi, \*  
aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.  
Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, \*  
għax int wahdek, Mulej, fis-sod tqegħidni.  
**Glorja.**

**Barra Z.Għ:**

**Ant.1 Henn ghalija, Mulej, u isma' talbi.**

**Ant.2 Bierku l-Mulej fil-ljieli.**

### **Salm 133**

#### **It-talb ta' filghaxija fit-tempju**

*Faħħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzghu minnu, iż-  
zghar u l-kbar. (Apok.19, 5)*

Ejjew, bierku l-Mulej +  
qaddejja kollha tal-Mulej, \*  
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.  
Erfghu jdejkom lejn it-tempju, \*  
u bierku l-Mulej fil-ljieli.  
Ibierkek il-Mulej minn Sijon, \*  
hu li għamel is-sema u l-art!  
**Glorja.**

**Barra Ż.Għ:**

**Ant. Bierku l-Mulej fil-ljieli.**

**Ż.Għ:**

**Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.**

#### **LEZZJONI QASIRA Dewt. 6, 4-7**

Isma', Izrael: Wiehed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha, u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-

twissijiet li jiena qiegħed nagħtik il-lum; għallimhom lil uliedek u kellimhom fuqhom, sew meta tkun f' darek, sew meta timxi barra fit-triq, sew meta tkun se timtedd, u sew meta tqum.

## RESPONSORJU QASIR

**Barra żmien il-Għid:**

**R.** F'idejk, Mulej, \* Jien nerħi ruħi. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, \* Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

**- f' Sibb il-Għid jingħad:**

**Ant.** Minhabba fina Kristu obda sal-mewt, anzi sal-mewt tas-salib. Għalhekk Alla għollieh sas-smewwiet, u żejnu bl-isem li hu fuq kull isem.

**- f' Hadd il-Għid u l-ottava jingħad:**

**Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.**

**Fi żmien il-Għid:**

F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

**V.** Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. \* Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## KANTIKU EVANGĠELIKU

**ta' Xmun Lq. 2,29-32**

*Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel*

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek \*

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw \*

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt \*

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, \*

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

**Glorja.**

**Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).**

## Talba

Nitolbu. Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex għada mas-sebh inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirħu bil-qawmien ta' Kristu Ibnek, li jgħix u jsaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Amen.**

*Jew fis-solennitajiet barra l-Hdud:*

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieghed minnha kull tnassis tal-ghadu; ighammru fiha l-angli qaddisa tieghek, biex iharsuna u jzommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tieghek fuqna. Bi Kristu Sidna.

**R. Amen.**

*Wara t-talba tinghad il-barka:*

Il-Mulej li jista' kollox jaghtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

**R. Amen.**

*Fl-aħħarnett, minghajr versett u talba, tinghad waħda mill-antifoni tal-Madonna.*

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,  
int bieb illi jaghti ghas-sema,  
int kewkba tal-baħar, Marija!  
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,  
għajnuna tal-poplu l-maħtur,  
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek  
fis-siegħa li lqajt it-tislina  
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,  
kif qabel, hekk wara t-tnissil.  
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

*jew*

Is-sliem, o Sultana  
tas-sema, Sidt l-angli;  
int l-għerq u l-bieb safi  
mnejn gie dawl id-dinja.  
O Vergni glorjuża,  
ta' gmiel u sbuħija,  
is-sliem għalik! Itlob  
lil Kristu għalina.

*jew*

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;  
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.  
Lilek ingħajtu,  
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.  
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq  
f'dan il-wied ta' dmugh.  
Ejja, mela, avukata tagħna,  
dawwar lejna  
dawk il-għajnejn tieghek tal-ħniena;  
u wrina, wara dan it-turufnament,  
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tieghek.  
O ħanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

*jew*

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,  
Omm qaddisa ta' Alla:  
la twarrabx minn quddiemek  
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,  
u eħlisna dejjem minn kull tigrub,  
o Verġni glorjuża u mbierka.

*jew, fi żmien il-Għid:*

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah.  
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah.  
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah.  
itlob 'l Alla għalina, **hallelujah.**